

# neodisher<sup>®</sup> N

Saures Reinigungs- und Neutralisationsmittel  
zur Aufbereitung von Instrumenten, Laborglas und Tierkäfigen  
Flüssigkonzentrat



## Hauptanwendungsbereiche:

Neutralisation alkalischer Rückstände bei der maschinellen Reinigung von

- chirurgischen Instrumenten, Anästhesie-Utensilien, Containern, OP-Schuhen und Babyflaschen sowie anderen medizintechnischen Utensilien
- Laborglas

Saure Vorreinigung/Reinigung von

- Laborglas
- Tierkäfigen

## Eigenschaften:

Saures Reinigungs- und Neutralisationsmittel, frei von Tensiden. neodisher N entfernt Anlauffarben, Kalk, Urinstein und andere säurelösliche Verunreinigungen und verfügt über eine sehr gute Abspülbarkeit.

neodisher N ist für die maschinelle Reinigung und Neutralisation von Gegenständen aus Glas, keramischem Material und Edelstahl, säurefesten Kunststoffen und Gummimaterialien geeignet. Für Buntmetalle, verchromte und vernickelte Teile sowie eloxiertes Aluminium ist neodisher N nicht geeignet.

## Anwendung und Dosierung:

neodisher N wird in Reinigungs- und Desinfektionsgeräten zur Neutralisation von Instrumenten sowie zur Vorreinigung/Reinigung von Laborglas und Tierkäfigen eingesetzt. Folgende Parameter sind bei der Anwendung von neodisher N einzuhalten:

Zur Neutralisation bei der maschinellen Aufbereitung von Instrumenten:  
1 - 2 ml/l

Zur sauren Vorreinigung/Reinigung von Laborglas: 2 - 4 ml/l bei 40 - 60 °C.

Zur maschinellen Tierkäfigreinigung: 3 - 4 ml/l bei 60 - 80 °C.

Für die Dosierung sind geeignete Dosiergeräte zu verwenden.

Zur Vermeidung von Wasserflecken ist die Verwendung von vollentsalztem Wasser in der Schlusspülung zu empfehlen.

Die neodisher N-Anwendungslösung ist vollständig mit Wasser (vorzugsweise vollentsalzt) abzuspülen.

Bei Einsatz von neodisher N zur Vorreinigung bzw. Reinigung ist auf die Säurebeständigkeit des Spülgutes, der Maschine und der Abflussleitungen zu achten. Eternit und gusseisernen Abflussrohre sind ungeeignet und erfordern eine vorherige Neutralisation der abfließenden Lösung.

Nicht mit anderen Produkten mischen. Vor Produktwechsel Dosiersystem inklusive Ansaugschläuche mit Wasser durchspülen.

Die Aufbereitung von Medizinprodukten muss entsprechend der RKI-Richtlinie und der Medizinprodukte-Betreiberverordnung mit geeigneten Verfahren durchgeführt werden.

Bitte beachten Sie die Aufbereitungsempfehlungen des Instrumentenherstellers entsprechend den Anforderungen der DIN EN ISO 17664.

Die Bedienungsanweisungen der Reinigungs- und Desinfektionsgerätehersteller sind zu beachten.

Nur für gewerbliche Anwendungen.



Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG  
Mühlenhagen 85, D - 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0  
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: [info@drweigert.de](mailto:info@drweigert.de)  
Internet: [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de)

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, which is appropriate to our current knowledge we describe our product regarding possible safety necessities, but we do not involve any quality description or promise certain properties.

# neodisher<sup>®</sup> N

Saures Reinigungs- und Neutralisationsmittel  
zur Aufbereitung von Instrumenten, Laborglas und Tierkäfigen  
Flüssigkonzentrat



## Technische Daten:

Dichte (20 °C): 1,5 g/cm<sup>3</sup>  
pH-Bereich (bestimmt in vollentsalztem Wasser, 20 °C) 1 - 4 ml/l: 2,3 - 1,9  
Viskosität (Konzentrat, 20 °C): < 50 mPa s  
Titrierfaktor: 0,16 (nach neodisher Titrieranleitung)

## Inhaltsstoffe:

Inhaltsstoffe für Reinigungsmittel gemäß EG- Detergenzienverordnung 648/2004:  
> 30 % Phosphate

## CE- Kennzeichnung:



neodisher N erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG, Anhang I über  
Medizinprodukte.

## Lagerhinweise:

Bei der Lagerung ist eine Temperatur zwischen - 15 und 30°C. Bei sachgemäßer  
Lagerung 4 Jahre lagerfähig. Verwendbar bis: siehe Aufdruck auf dem Etikett hinter  
dem Symbol

## Gefahren- und Sicherheitshinweise:

Sicherheits- und Umweltinformationen finden Sie in den EG-Sicherheitsdaten-  
blättern. Diese sind unter [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de) in der Rubrik „Service“ verfügbar.

Gebinde nur restentleert und verschlossen entsorgen. Entsorgung von  
Füllgutresten: siehe Sicherheitsdatenblatt.

MB 4201/2-5  
10/14



Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG  
Mühlenhagen 85, D – 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0  
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: [info@drweigert.de](mailto:info@drweigert.de)  
Internet: [www.drweigert.de](http://www.drweigert.de)

Die Angaben dieses Merkblattes beruhen auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den  
Verwender nicht von eigenen Prüfungen und Versuchen. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter  
Eigenschaften kann hieraus nicht abgeleitet werden.

With the above information, which is appropriate to our current knowledge we describe  
our product regarding possible safety necessities, but we do not involve any quality description  
or promise certain properties.